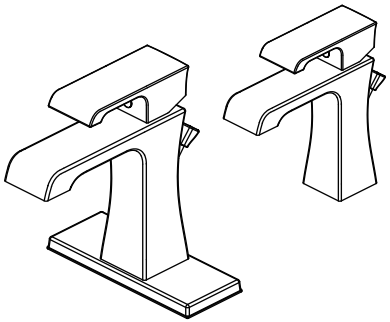
GLACIER BAY

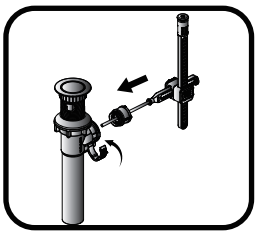
Model #67569-6001
67569-6004

USE AND CARE GUIDE

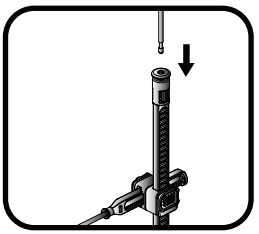
TWO-HANDLE LAVATORY FAUCET



No-Tools Easy Installation System



Easy Install Drain Assembly:
Installs and adjusts easily



Easy Install Drain Assembly:
Install lift knob easily, no screwing or tightening required

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this lavatory faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Safety Information.....2
Warranty 2
Pre-Installation.....2
Planning Installation 2
Tools Required 2
Package Contents.....3
Installation.....4
Operation.....7
Care and Cleaning 8
Service Parts.....8

Safety Information

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents section. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

TOOLS REQUIRED

Adjustable wrench

Safety goggles

Pliers

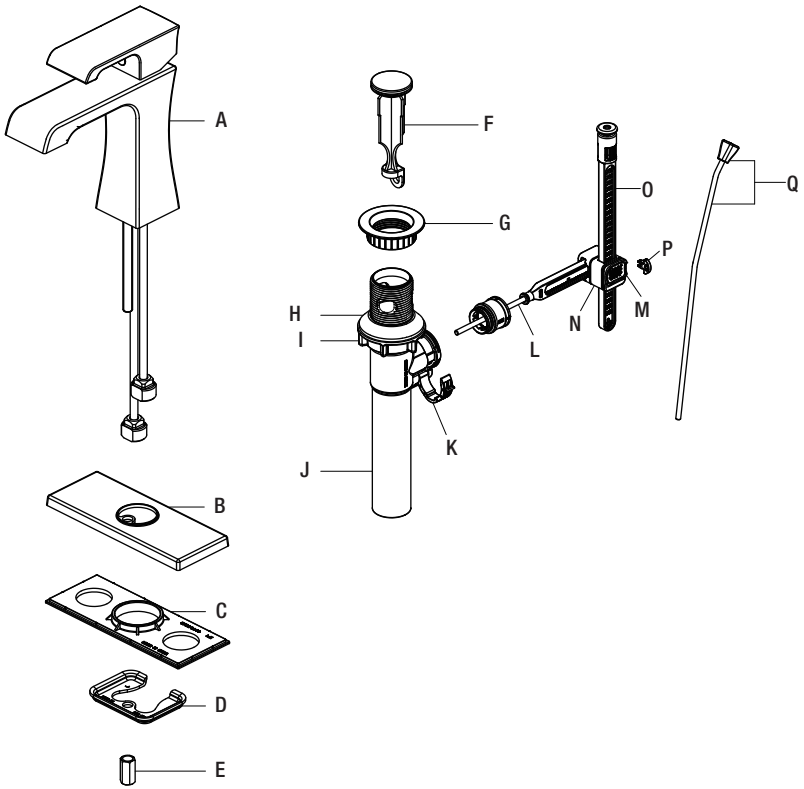
Silicone

Hacksaw

(2) Supply lines

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Faucet assembly	1
B	Escutcheon	1
C	Gasket	1
D	Washer	1
E	Nut	1
F	Stopper	1
G	Flange	1
H	Gasket	1
I	Nut	1

Part	Description	Quantity
J	Pop-up body	1
K	Clip	1
L	Horizontal rod	1
M	Button	2
N	Slip joint	2
O	Strap	1
P	Clip	1
Q	Lift rod assembly	1

Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

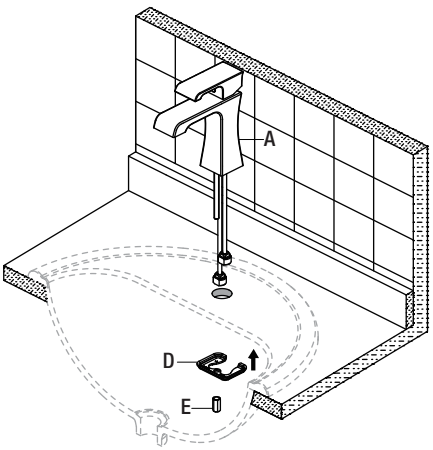
Installation

1 Installing the faucet assembly

CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- □ Shut off the water supply. Remove the old faucet.
- □ Place the spout assembly (A) through the middle mounting hole in the sink.
- □ Secure the spout assembly (A) with the washer (D) and the nut (E). Use the basin wrench to tighten the nut (E).

NOTE: This step is for no escutcheon installation (optional). If the escutcheon will be used, install the faucet assembly as described in step 2.

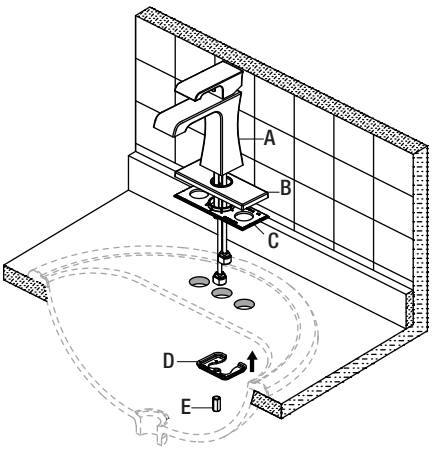


2 Installing the faucet assembly

NOTE: This step is for escutcheon installation (optional). If the escutcheon will not be used, install the faucet assembly as described in step 1.

- □ Place the escutcheon (B) and the gasket (C) on the bottom of the new faucet assembly (A).
- □ Place the faucet assembly (A) through the mounting holes in the sink.
- □ Secure the spout assembly (A) with the washer (D) and the nut (E). Use the basin wrench to tighten the nut (E).

NOTE: If the sink is uneven, use silicone under the gasket (C).

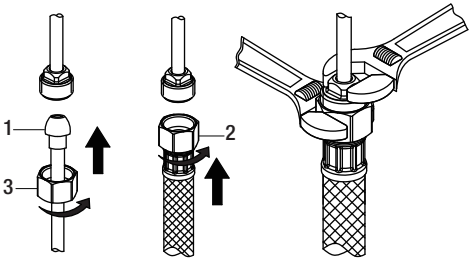


3 Making the waterline connections

NOTE: The hot side inlet tube is indcated by a label. If the label is not present, the hot supply tube is the longer of the two inlet tubes.

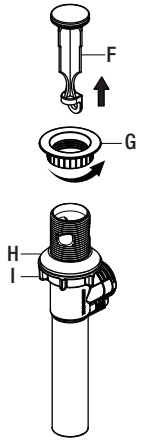
- □ Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. O.D. ball-nose riser (1).

NOTE: Before tightening the faucet connector to the water supply, apply a second wrench to the supply tube fitting. This will prevent the supply tube from moving or twisting when tightening the faucet connector. Do not overtighten.



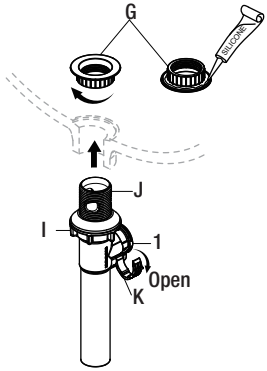
4 Preparing the pop-up assembly

- ☐ Remove the stopper (F) and flange (G).
- ☐ Screw the nut (I) all the way down, and push the gasket (H) down.



5 Installing the pop-up body and pop-up flange

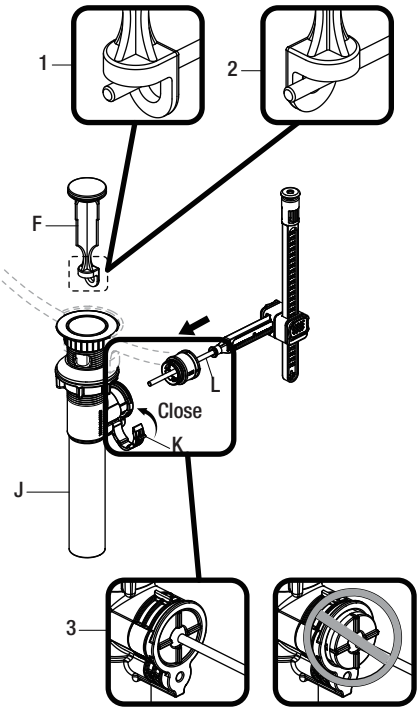
- ☐ Apply silicone to the underside of the flange (G).
- ☐ Insert the pop-up body (J) into the sink. Screw the flange (G) onto the pop-up body (J). The pivot hole (1) must face the back of the sink.
- ☐ Use the groove joint pliers to tighten the nut (I), but do not over tighten. Do not turn the pop-up body (J) while tightening the nut (I) or the sealant may not seal properly. Clean away any excess putty.
- ☐ Open the easy install rotating clip (K).



Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

6 Installing the horizontal rod, stopper, and strap

- □ Install the horizontal rod (L) and stopper (F), as shown (1) and (2). Make sure the horizontal rod (L) insert into the pop-up body (J) completely, as shown (3).
- □ Close the easy install rotating clip (K).



7 Adjusting the length of horizontal rod

NOTE: If the horizontal rod of the pop-up assembly is too long, do not cut, it can be adjusted.

- □ If the horizontal rod (L) is too long, as shown in Fig 1, the length can be adjusted.
- □ Remove the clip (P) from the horizontal rod (L). Slide the plastic portion of the rod to adjust to the desired length. The excess length (1) can be removed by snapping off with pliers at the perforated segment, or cut off with a saw.
- □ After the plastic portion is positioned properly, reinstall the clip (P) as shown in Fig 3

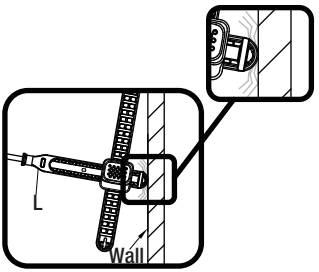


Fig 1

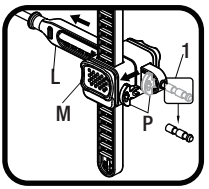


Fig 2

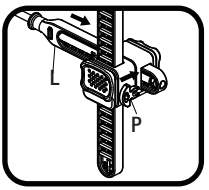
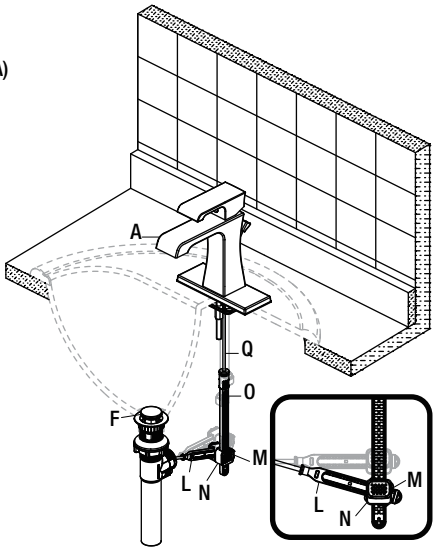


Fig 3

Installation (continued)

8 Installing the lift rod

- □ Slide the lift rod (Q) through the faucet assembly (A) until the knob rests on the faucet assembly.
- □ Push the pivot rod (L) to the down position until the stopper (F) is completely open. Press the button (M) on the slip joint assembly (N) and adjust the vertical rod (O) up or down and front or back along the pivot rod (L) until the vertical rod (O) is in the correct position to engage with the lift rod (Q). Press lift rod (Q) into the top of the vertical rod (O) until it engages.
- □ Operate the lift rod (Q) up and down to verify that the stopper opens and closes correctly.

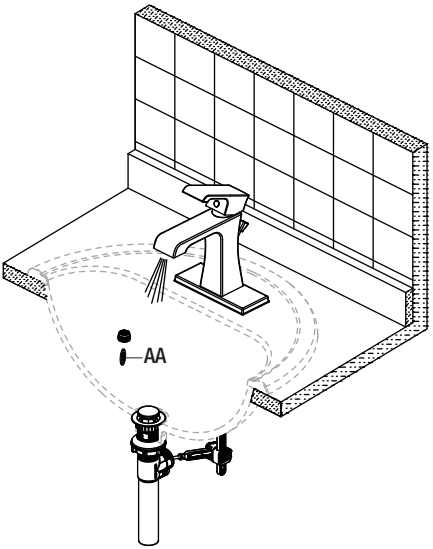


Operation

1 Flushing and checking for leaks

IMPORTANT: After installation is complete, remove the aerator with the coin (AA) to flush the water lines.

- □ Turn on the water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.
- □ While the water is running, check for leaks.
- □ Turn off the water and replace the aerator.



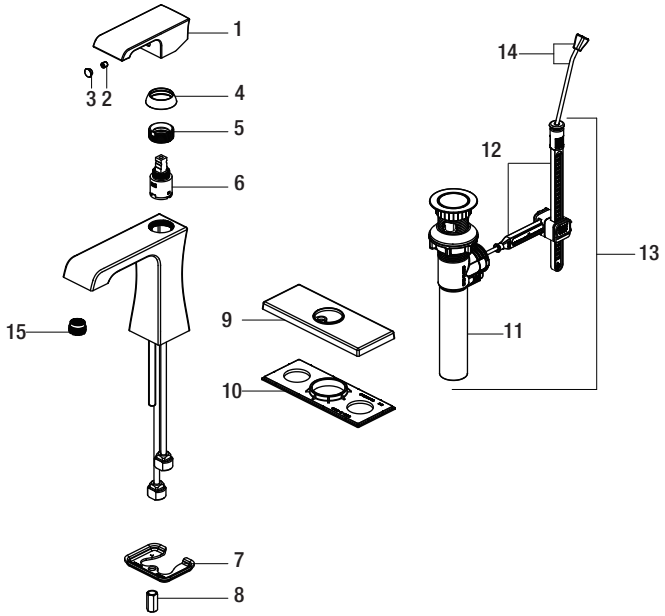
Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

Care and Cleaning

- □ Preserve the finish of the faucet using a non-abrasive wax.
- □ When using non-abrasive cleaners, rinse off immediately when finished cleaning the faucet.
- □ Do not use abrasive cleaners when cleaning this faucet.

Service Parts

*Specify Finish



Part	Description	Part Number
1	Handle	RP13321*
2	Set screw	RP50113
3	Index	RP80397
4	Cap	RP80184*
5	Bonnet	RP70224
6	Cartridge	RP20031
7	Washer	RP70228
8	Nut	RP56026
9	Escutcheon	RP80398*

Part	Description	Part Number
10	Gasket	RP80399
11	Easy install drain body	RP40192*
12	Easy install drain assembly less body	RP40193
13	Easy install drain assembly	RP40191*
14	Lift rod & Lift rod knob	RP40184*
15	Aerator	RP30137

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

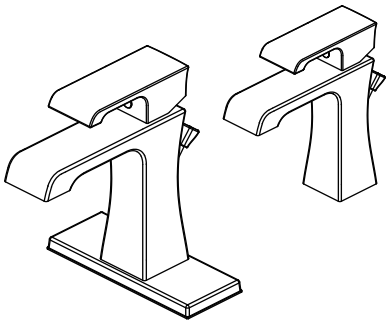
Retain this manual for future use.

GLACIER BAY

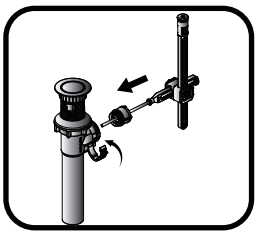
Modelo Núm.: 67569-6001
67569-6004

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

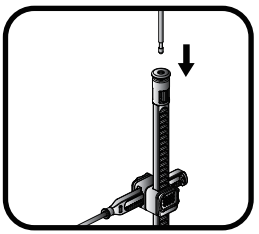
GRIFO PARA LAVAMANOS, DE DOS LLAVES



Sistema de fácil instalación que no requiere herramientas



Ensamblaje de desagüe fácil de instalar:
Se instala y ajusta fácilmente



Ensamblaje de desagüe fácil de instalar:
Instala la perilla fácilmente, sin necesidad de atornillar ni apretar

¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del este

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para lavamanos. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de contenido

Información de seguridad 11
Garantía.....11
Pre-instalación 11
Planificación de la instalación 11
Herramientas necesarias 11
Contenido del paquete.....12
Instalación 13
Funcionamiento.....16
Cuidado y limpieza 17
Piezas de repuesto 17

Información de seguridad

Lee y comprende este manual completo antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para obtener más detalles.

Pre-instalación

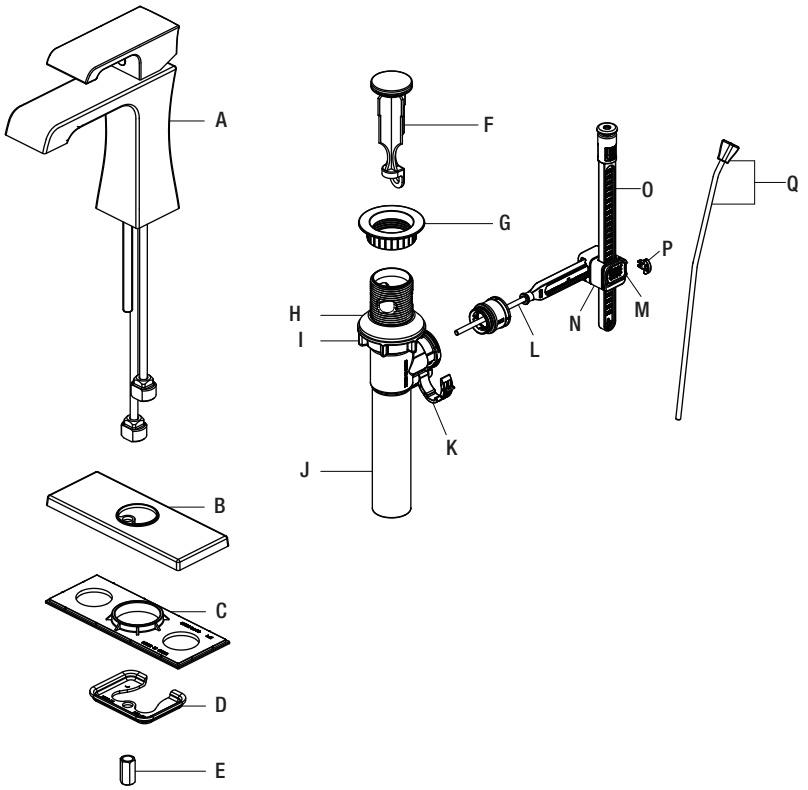
PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la sección de contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Ensamblaje del grifo	1
B	Placa protectora	1
C	Junta	1
D	Arandela	1
E	Tuerca	1
F	Tapón	1
G	Brida	1
H	Junta	1
I	Tuerca	1

Pieza	Descripción	Cantidad
J	Cuerpo emergente	1
K	Sujetador	1
L	Varilla horizontal	1
M	Botón	2
N	Alicate ajustable	2
O	Correa	1
P	Sujetador	1
Q	Ensamblaje de la varilla de elevación	1

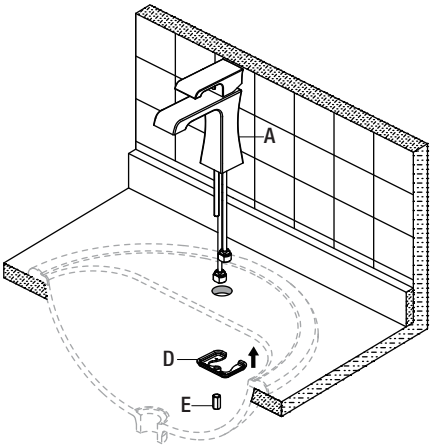
Instalación

1 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- □ Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior.
- □ Coloca el ensamblaje del grifo (A) en los orificios de montaje del lavamanos.
- □ Asegura el ensamblaje del caño (A) con la arandela (D) y la tuerca (E). Usa una llave para grifería para apretar la tuerca (E).

NOTA: Este paso es para una instalación sin placa protectora (opcional). Si se va a usar una placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 2.

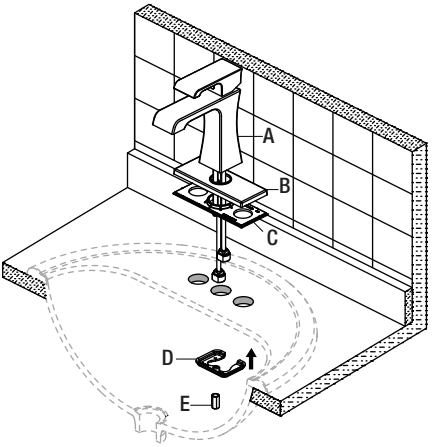


2 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

NOTA: Este paso es para la instalación de la placa protectora (opcional). Si no usarás la placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 1.

- □ Coloca la placa protectora (B) y la junta (C) en la parte inferior del ensamblaje del grifo nuevo (A).
- □ Coloca el ensamblaje del grifo (A) en los orificios de montaje del lavamanos.
- □ Asegura el ensamblaje del caño (A) con la arandela (D) y la tuerca (E). Usa una llave para grifería para apretar la tuerca (E).

NOTA: Si el lavamanos es irregular, usa silicona debajo de la junta (C).

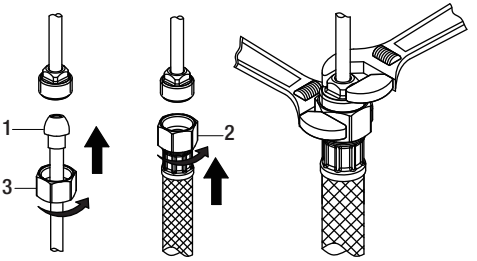


9 Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua

NOTA: El tubo de entrada del agua caliente se identifica con una etiqueta. Si no encuentras la etiqueta, el tubo de suministro del agua caliente es el más largo de los dos tubos de entrada.

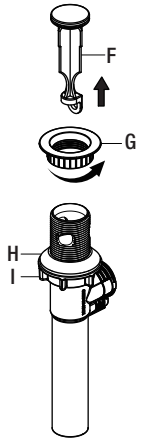
- □ Usa conexiones de grifos de 1/2" (1,27 cm) IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (0,95 cm) (1).

NOTA: Antes de apretar el conector del grifo al suministro de agua, fija el accesorio de la tubería de suministro colocando una segunda llave . Esto evitará que la tubería de suministro se mueva o gire cuando aprietes el conector del grifo. No aprietes demasiado.



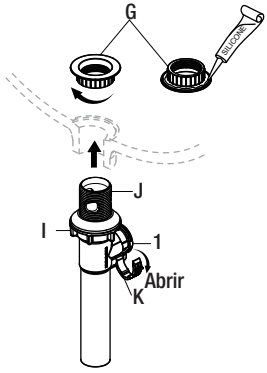
4 Cómo preparar el ensamblaje emergente

- □ Retira el tapón (F) y la brida (G).
- □ Enrosca la tuerca (I) hasta el límite. Presiona la junta (H) hacia abajo.



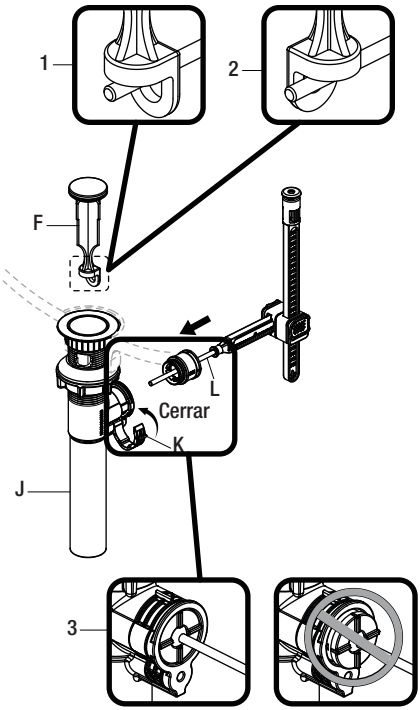
5 Cómo instalar el cuerpo emergente y la brida emergente

- □ Aplica silicona en el lado inferior de la brida (G).
- □ Inserta el cuerpo emergente (J) en el lavamanos. Enrosca la brida (G) en el cuerpo emergente (J). El orificio del pivote (1) debe mirar hacia la parte trasera del lavamanos.
- □ Usa el alicate articulado de extensión para apretar la tuerca (I), pero no la aprietes demasiado. No gires el tapón emergente mientras ajustas la tuerca o el sellador no sellará apropiadamente. Limpia el exceso de masilla.
- □ Abre el sujetador giratorio fácil de instalar (K).



6 Cómo instalar la varilla horizontal, el tapón y la correa

- □ Instala la varilla horizontal (L) y el tapón (F) tal como se muestra en (1) y (2). Asegúrate de que la varilla horizontal (L) se inserte completamente en el cuerpo emergente (J), como se muestra en (3) .
- □ Cierra el sujetador giratorio fácil de instalar (K).



7 Cómo ajustar el largo de la varilla horizontal

NOTA: Si la varilla horizontal del ensamblaje emergente es demasiado larga, no la cortes, ya que puede ajustarse.

- □ Si la varilla horizontal (L) es demasiado larga, como se muestra en la Fig. 1, es posible ajustar el largo.
- □ Quita el sujetador (P) de la varilla horizontal (L). Desliza la parte plástica de la varilla para ajustar al largo deseado. Es posible acortar el largo (1), cortando con alicates o con una sierra en el segmento perforado.
- □ Después de ubicar adecuadamente la parte plástica, vuelve a instalar el sujetador (P), como se muestra en la Fig. 3.

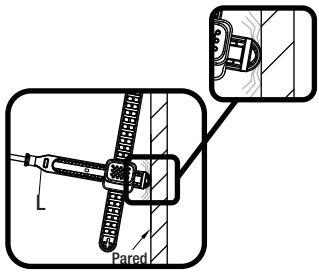


Fig 1

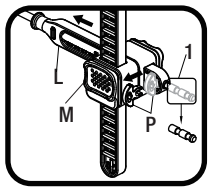


Fig 2

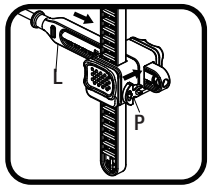
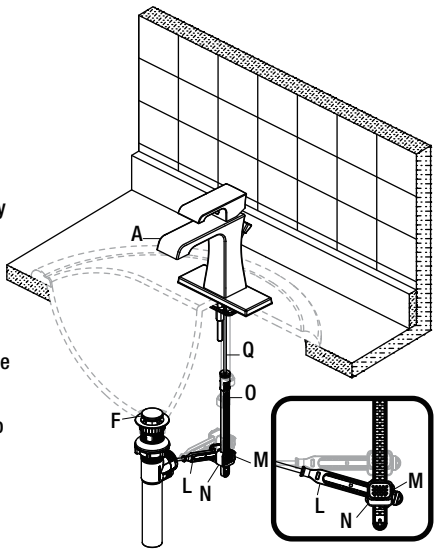


Fig 3

Instalación (continuación)

8 Cómo instalar la varilla de elevación

- □ Desliza la varilla de elevación (Q) a través del ensamblaje del grifo (A) hasta que la perilla esté apoyada sobre este.
- □ Empuja la varilla pivotante (L) hacia abajo hasta que el tapón (F) esté completamente abierto. Presiona el botón (M) en el ensamblaje del alicate ajustable (N) y ajusta la varilla vertical (O) arriba o abajo y hacia adelante o atrás a lo largo de la varilla pivotante (L) hasta que la varilla vertical (O) esté en la posición correcta para engancharla con la varilla de elevación (Q). Presiona la varilla de elevación (Q) en la parte superior de la varilla vertical (O) hasta que se enganche.
- □ Mueve la varilla de elevación (Q) hacia arriba y abajo para verificar que el tapón se abre y cierra correctamente.

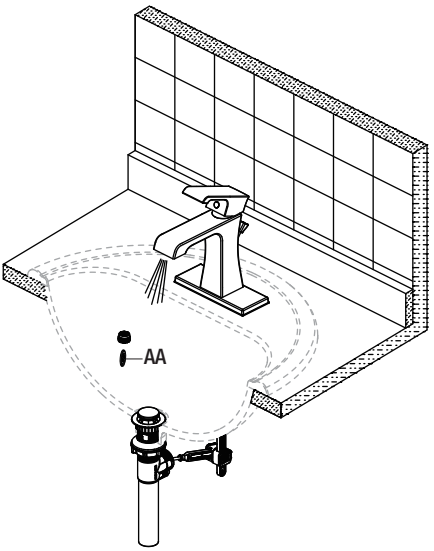


Funcionamiento

1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas

IMPORTANTE: Después de terminar la instalación, retira el aireador con la moneda (AA) para descargar las tuberías de agua.

- □ Abre el suministro de agua y deja correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas.
- □ Con el chorro abierto, verifica que no haya fugas.
- □ Cierra el suministro de agua y vuelve a colocar el aireador.

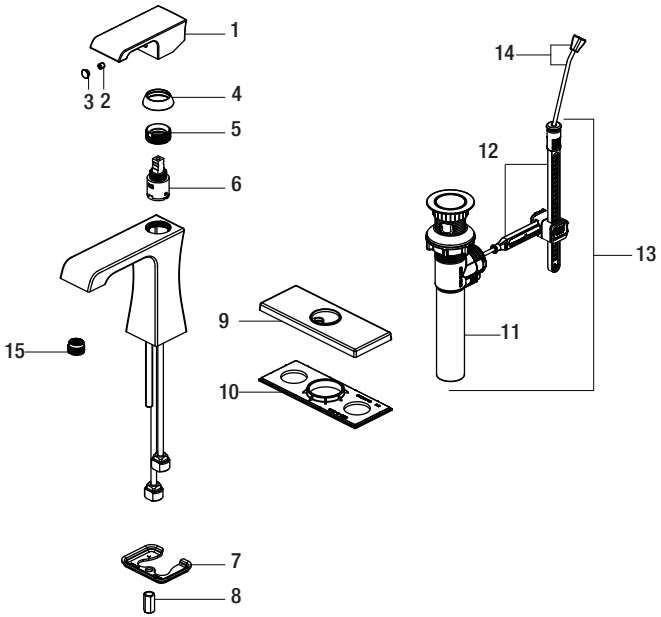


Cuidado y limpieza

- □ Conserva el acabado del grifo aplicando cera no abrasiva.
- □ Cuando uses limpiadores no abrasivos, enjuaga de inmediato cuando termines de limpiar el grifo.
- □ No uses limpiadores abrasivos para limpiar este grifo.

Piezas de repuesto

*Especificar acabado



Pieza	Descripción	Número de pieza
1	Llave	RP13321*
2	Tornillo de fijación	RP50113
3	Índice	RP80397
4	Tapa	RP80184*
5	Bonete	RP70224
6	Cartucho	RP20031
7	Arandela	RP70228
8	Tuerca	RP56026
9	Placa protectora	RP80398*
10	Junta	RP80399

Pieza	Descripción	Número de pieza
11	Cuerpo del desagüe fácil de instalar	RP40192*
12	Cuerpo del desagüe que no necesita ensamblaje y es fácil de instalar	RP40193
13	Ensamblaje de desagüe fácil de instalar	RP40191*
14	Varilla de elevación y perilla de la varilla de elevación	RP40184*
15	Aireador	RP30137

¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama a servicio al cliente de Glacier Bay
de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del este

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

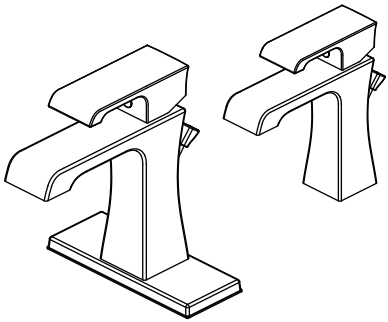
Conserva este manual para uso futuro.

GLACIER BAY

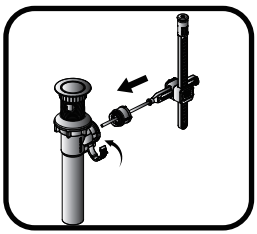
Modèle n°67569-6001
67569-6004

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

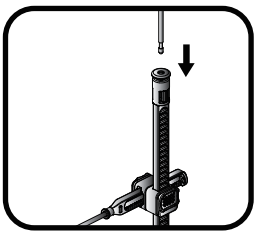
ROBINET DE LAVABO À DEUX MANETTES



Système d'installation facile sans outils



Évacuation facile à installer :
S'installe et s'ajuste facilement



Évacuation facile à installer :
Installez le bouton de levage facilement, sans avoir à visser ou serrer

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,

de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de salle de bains. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Consignes de sécurité 20
Garantie.....20
Pré-installation 20
Planification de l'installation.....20
Outils requis.....20
Contenu de l'emballage 21
Installation 22
Utilisation 25
Entretien et nettoyage 26
Pièces de rechange 26

Consignes de sécurité

Veuillez lire et comprendre la totalité de ce guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avèrera être défectueux. Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit.

OUTILS REQUIS

Clé à molette

Lunettes de protection

Pinces

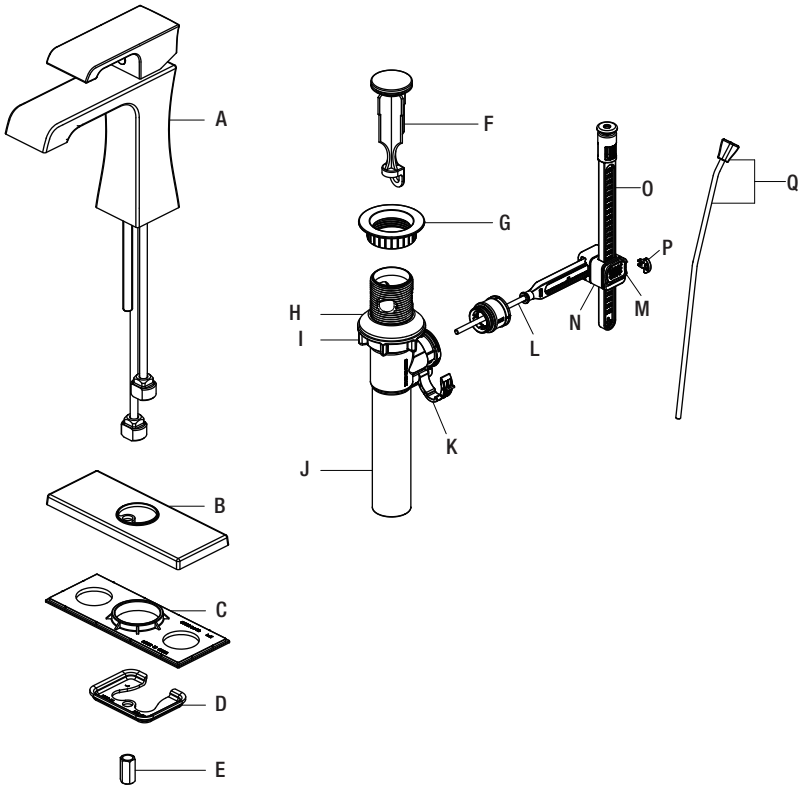
Silicone

Scie à métaux

Conduites d'alimentation

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Robinet	1
B	Rosace	1
C	Joint d'étanchéité	1
D	Rondelle	1
E	Écrou	1
F	Bonde	1
G	Bride	1
H	Joint d'étanchéité	1
I	Écrou	1

Pièce	Description	Quantité
J	Corps d'évacuation mécanique	1
K	Attache	1
L	Tige horizontale	1
M	Bouton	2
N	Joint coulissant	2
O	Courroie	1
P	Attache	1
Q	Tige de levage	1

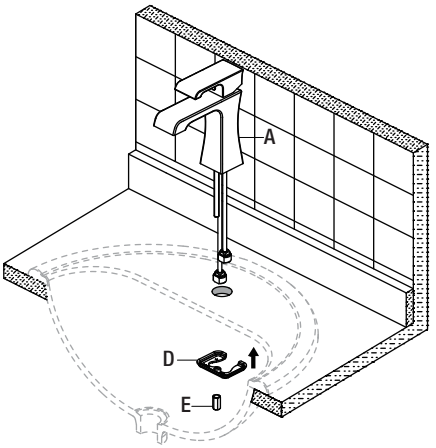
Veuillez composer le 1-855-HD-GLACIER pour une assistance supplémentaire.

1 Installation de l'ensemble de robinetterie

ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- □ Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet.
- □ Placez le robinet (A) dans les trous de montage du lavabo.
- □ Fixez solidement le bec du robinet (A) avec la rondelle (D) et l'écrou (E). Serrez l'écrou à l'aide de la clé pour lavabo.

REMARQUE : Cette étape concerne uniquement une installation sans rosace (en option). Si une installation avec rosace est préférée, installez le robinet comme décrit à l'étape 2.

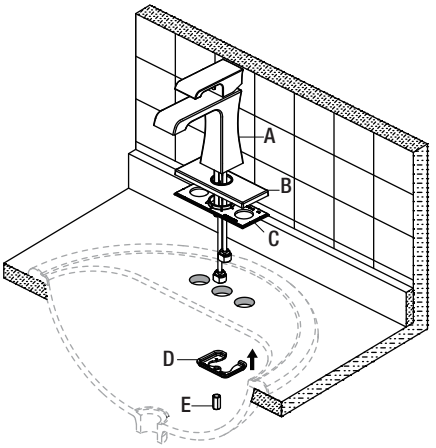


2 Installation de l'ensemble de robinetterie

REMARQUE : Cette étape est pour l'installation de la rosace (facultatif). Si vous n'utilisez pas la rosace, installez l'ensemble de robinetterie comme décrit dans l'étape 1.

- □ Placez la rosace (B) et le joint d'étanchéité (C) sur le bas du nouvel ensemble de robinetterie (A).
- □ Placez le robinet (A) dans les trous de montage du lavabo.
- □ Fixez solidement le bec du robinet (A) avec la rondelle (D) et l'écrou (E). Serrez l'écrou à l'aide de la clé pour lavabo.

REMARQUE : Si le lavabo n'est pas de niveau, utilisez de la silicone sous le joint (C).

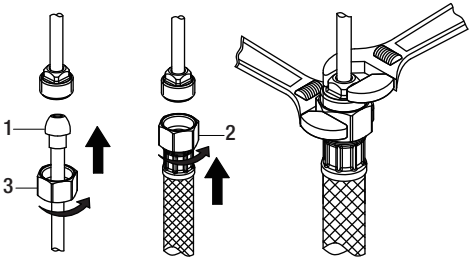


3 Branchement des conduites d'alimentation en eau

REMARQUE : Le tuyau d'entrée de l'eau chaude est indiqué par une étiquette. S'il n'y a pas d'étiquette, le tuyau d'entrée de l'eau chaude est le plus long des deux tuyaux d'entrée.

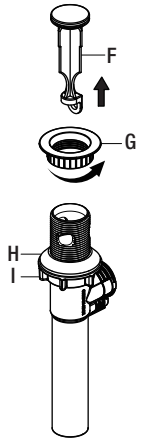
- □ Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm (½ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm (3/8 po) (1).

REMARQUE : Avant de serrer le raccord du robinet à l'alimentation en eau, installez une seconde clé sur le raccord du tuyau d'alimentation. Ainsi, le tuyau d'alimentation ne pourra pas bouger ni se tordre lorsque vous serrerez le raccord du robinet. Ne serrez pas trop.



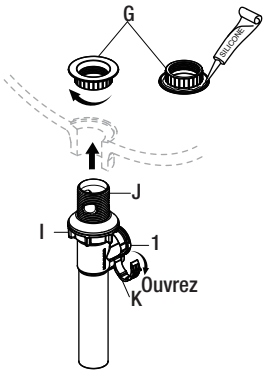
4 Préparation de l'évacuation mécanique.

- □ Retirez la bonde (F) et la bride (G).
- □ Vissez l'écrou (I) entièrement. Glissez le joint (H) vers le bas.



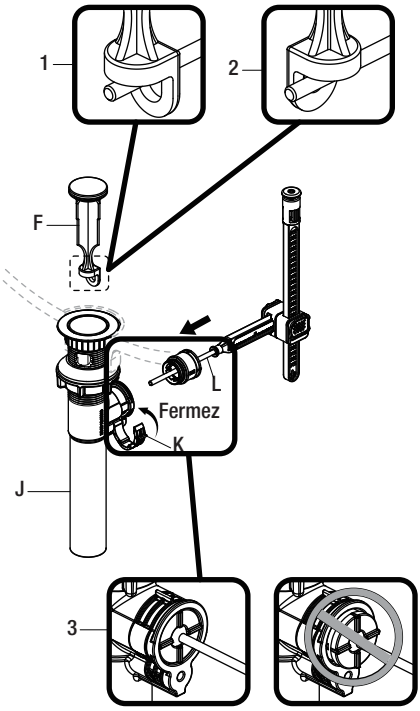
5 Installation du corps et de la bride d'évacuation mécanique

- □ Appliquez de la silicone sur le dessous de la bride (G).
- □ Insérez le corps d'évacuation mécanique (J) dans le lavabo. Vissez la bride (G) sur le corps d'évacuation mécanique (J). Le trou de pivot (1) doit être orienté vers l'arrière du lavabo.
- □ Utilisez une pince multiprise pour serrer l'écrou (I), mais ne serrez pas trop. Ne tournez pas l'évacuation mécanique (J) pendant que vous serrez l'écrou (I), ou le ruban d'étanchéité pourrait ne pas sceller correctement. Nettoyez l'excédent de mastic.
- □ Ouvrez la pince rotative facile à installer (K).



6 Installation de la tige horizontale, de la bonde et de la courroie

- □ Installez la tige horizontale (L) et la bonde (F) comme illustré (1) et (2). Assurez-vous que la tige horizontale (L) est insérée complètement dans le corps d'évacuation mécanique (J) comme illustré (3).
- □ Fermez la pince rotative facile à installer (K).



7 Régler la longueur de la tige horizontale

REMARQUE : Si la tige horizontale de l'évacuation mécanique est trop longue, ne la coupez pas, elle peut être ajustée.

- □ Si la tige horizontale (L) est trop longue, comme illustrée sur la Fig. 1, la longueur peut être ajustée.
- □ Retirez la pince (P) de la tige horizontale (L). Faites glisser la portion en plastique de la tige pour ajuster à la longueur souhaitée. L'excès de tige (1) peut être retiré en la cassant avec des pinces au niveau du segment perforé ou en la coupant à l'aide d'une scie.
- □ Une fois que la portion en plastique est positionnée correctement, installez à nouveau la pince (P) comme illustré sur la Fig. 3.

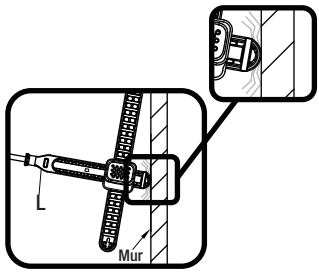


Fig 1

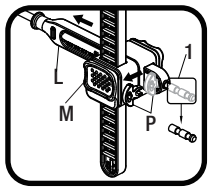


Fig 2

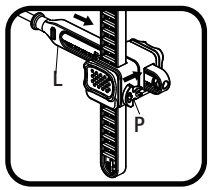
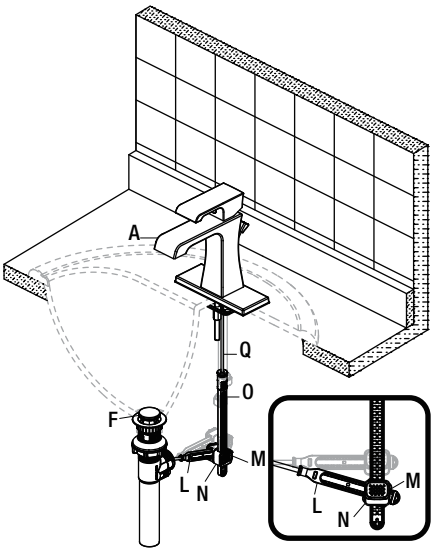


Fig 3

Installation (suite)

8 Installation de la tige de levage

- □ Faites glisser la tige de levage (Q) dans le robinet (A) jusqu'à ce que le bouton repose sur le robinet.
- □ Poussez la tige du pivot (L) vers le bas jusqu'à ce que la bonde (F) soit complètement ouverte. Appuyez sur le bouton (M) du joint coulissant (N) et ajustez la tige verticale (O) vers le haut ou le bas et en avant ou en arrière le long de la tige du pivot (L) de sorte que la tige verticale (O) soit dans la position correcte pour s'engager avec la tige de levage (Q). Enfoncez la tige de levage (Q) dans le haut de la tige verticale (O) jusqu'à ce qu'elle s'engage.
- □ Levez et abaissez la tige de levage (Q) pour vérifier que la bonde s'ouvre et se ferme correctement.

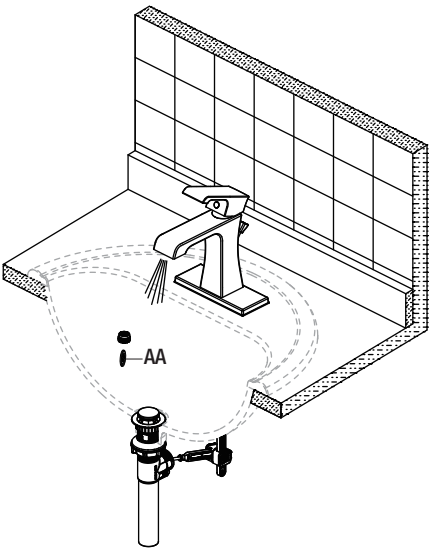


Utilisation

1 Purge et recherche de fuites

IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur à l'aide de la pièce monnaie (AA) pour rincer les conduites d'eau.

- □ Ouvrez l'alimentation en eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes.
- □ Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites.
- □ Coupez l'alimentation en eau et replacez l'aérateur.



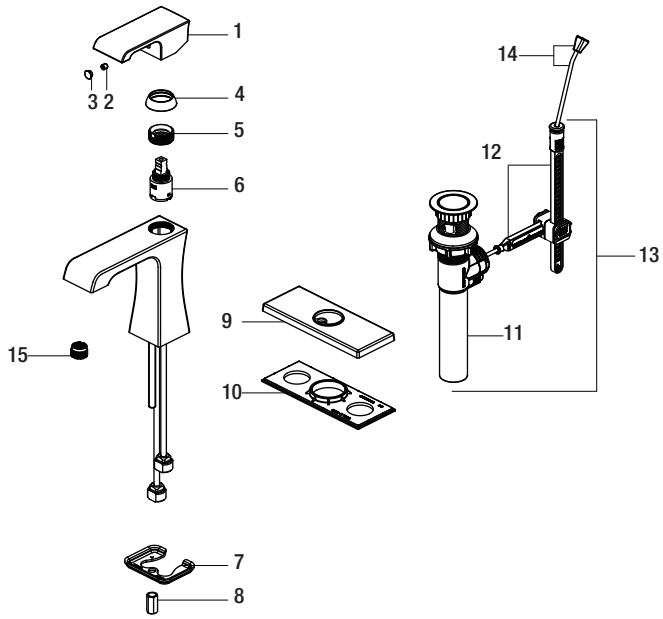
Veuillez composer le 1-855-HD-GLACIER pour une assistance supplémentaire.

Entretien et nettoyage

- □ Préservez le fini du robinet en appliquant une cire non abrasive.
- □ Lors de l'utilisation de nettoyants non abrasifs, rincez immédiatement lorsque vous avez terminé de nettoyer le robinet.
- □ N'utilisez pas de produits abrasifs pour le nettoyage de ce robinet.

Pièces de rechange

*Spécifiez un fini



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Manette	RP13321*
2	Vis de pression	RP50113
3	Indicateur	RP80397
4	Capuchon	RP80184*
5	Chapeau	RP70224
6	Cartouche	RP20031
7	Rondelle	RP70228
8	Écrou	RP56026
9	Rosace	RP80398*
10	Joint d'étanchéité	RP80399

Pièce	Description	Numéro de pièce
11	Corps d'évacuation facile à installer	RP40192*
12	Évacuation facile à installer sans corps	RP40193
13	Évacuation facile à installer	RP40191*
14	Tige de levage et bouton de tige de levage	RP40184*
15	Aérateur	RP30137

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle de Glacier Bay
de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.